



- (ENG) • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included).
 - Adult assembly is required for battery installation.
 - Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- (FR) • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles **alkalines** AA (LR6) non fournies.
 - L'installation des piles doit être effectuée par un adulte.
 - Outil nécessaire pour le remplacement des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).

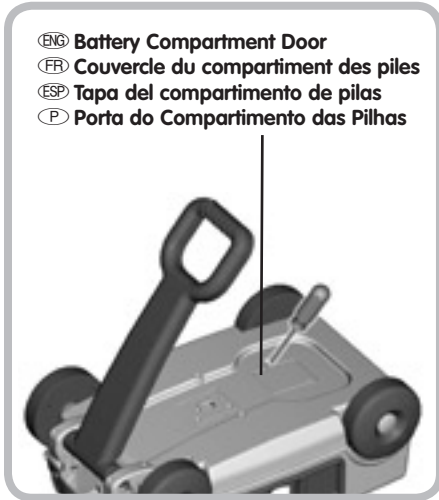
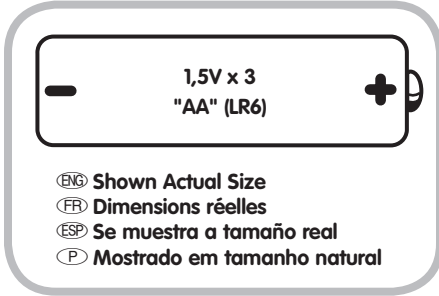
- (ESP) • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia.
- Funciona con tres pilas **alkalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).
 - La colocación de las pilas debe ser realizada por un adulto.
 - Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
- (P) • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Funciona com 4 pilhas "AA" (LR6) **alkalinas**. Pilhas não incluídas.
 - A montagem deve ser feita por um adulto.
 - Ferramenta necessária à instalação: chave de fendas (não incluída).

(ENG) Battery Installation

(FR) Installation des piles

(ESP) Colocación de las pilas

(P) Instalação da Bateria



- (ENG) • Lift the flip-out handle on the bottom of the toy to access the battery compartment.
- Locate the battery compartment on the bottom of the toy.
 - Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
 - Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

- (FR) • Soulever la poignée escamotable située sous le jouet pour accéder au compartiment des piles.
- Repérer le compartiment des piles sous le jouet.
 - Desserrer les vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment des piles.
 - Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Replacer et revisser le couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

- (ESP) • Levantar el asa móvil de la parte inferior del juguete para acceder al compartimento de las pilas.

- Localizar la tapa del compartimento de las pilas en la parte inferior del juguete.
- Con un destornillador de estrella, desatornillar los tornillos de la tapa y retirarla.
- Introducir 3 pilas **alcalinas** "AA" (LR6).

Atención: recomendamos utilizar **exclusivamente pilas alcalinas**. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

- Volver a tapar el compartimento y fijar los tornillos de la tapa con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

- (P) • Levante a pega na base do brinquedo para aceder ao compartimento de pilhas.
- O compartimento de pilhas localiza-se na base do brinquedo.
 - Desaparafuse a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas. Retire a tampa.
 - Insira três pilhas **alcalinas** "AA" (LR6).

Atenção: Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas**.

- Volte a colocar a tampa no compartimento e aparafuse com uma chave de fendas. Não aperte demasiado os parafusos.

ENG Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

FR Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans un jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

ESP Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Colocar las pilas según las indicaciones del interior del compartimento.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- No intentar cargar pilas no-recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

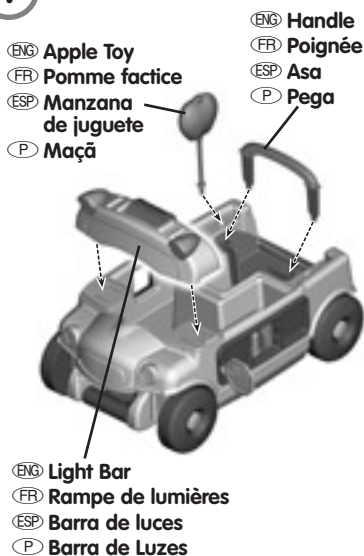
P Informação sobre Pilhas

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluidos passíveis de provocar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não misturar pilhas gastas e pilhas novas, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades mostradas no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas durante longos períodos de não utilização. Retirar sempre as pilhas gastas do produto. Depositar as pilhas em contentor especial de pilhas. Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.
- Não ligar os terminais em curto-circuito.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis, devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

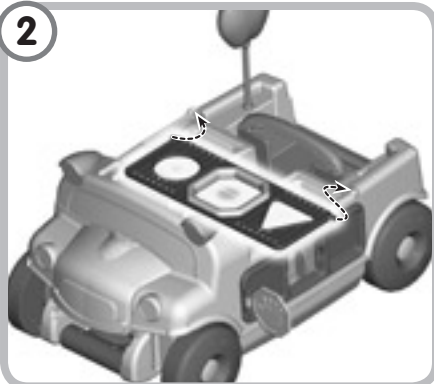
(ENG) Assembly
(FR) Assemblage
(ESP) Montaje
(P) Montagem

1



- (ENG) • **"Snap"** the light bar onto the top of the bus.
 - **"Snap"** the handle onto the bus.
 - **"Snap"** the apple toy onto the bus.
- (FR) • **Emboîter** la rampe de lumières sur le dessus du véhicule.
 - **Emboîter** la poignée dans le véhicule.
 - **Emboîter** la pomme factice dans le véhicule.
- (ESP) • **Encajar** la barra de luces en lo alto del autobús.
 - **Encajar** el asa en el autobús.
 - **Encajar** la manzana de juguete en el autobús.
- (P) • **Encaixe** a barra de luzes no cimo do autocarro.
 - **Encaixe** a pega no autocarro.
 - **Encaixe** a maça no autocarro.

2



- (ENG) • Insert the peg on one end of the shape-sorter door into the opening in the bus. While making sure to keep this peg in place, bend the door slightly and insert the other peg into the opening on the other side of the bus.

Assembly is now complete.

- (FR) • Insérer la cheville située à une extrémité du couvercle trieur de formes dans l'ouverture du véhicule. Tout en maintenant la cheville en place, courber légèrement le couvercle et insérer l'autre cheville dans l'ouverture de l'autre côté du véhicule.

L'assemblage est maintenant terminé.

- (ESP) • Introducir la clavija de uno de los extremos de la tapa troquelada en la abertura del autobús. Con cuidado de que esta clavija no se mueva de su sitio, doblar ligeramente la tapa e introducir la otra clavija en la abertura situada al otro lado del autobús.

El montaje del juguete ha finalizado.

- (P) • Insira o pino numa das extremidades da porta até à abertura do autocarro. Sem que o pino saia do lugar, dobre ligeiramente a porta e insira o outro pino na abertura no lado oposto do autocarro.

A montagem está completa.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

(ENG) A Bus-Load of Fun!

(FR) Un véhicule avec de nombreuses activités amusantes !

(ESP) ¡Un autobús lleno de diversión!

(P) Um autocarro cheio de diversão!

(ENG) Fun activities reward baby with music, lights and sounds!

(FR) Des activités amusantes récompensent bébé par de la musique, des lumières et des sons !

(ESP) ¡Divertidas actividades que premian al bebé con música, luces y sonidos!

(P) As actividades divertidas recompensam o bebé com música, luzes e sons!

(ENG) Shape Sorting

(FR) Trieur de formes

(ESP) Encaja bloques

(P) Identificação de Formas

(ENG) Lift Bin and Dump the Blocks

(FR) Soulever le coffre et ranger les cubes à l'intérieur du véhicule

(ESP) Levanta la tapa e introduce los bloques

(P) Levantar o caixote e largar os blocos

(ENG) Bat-at Roller

(FR) Faire tourner le rouleau

(ESP) Gira el rodillo

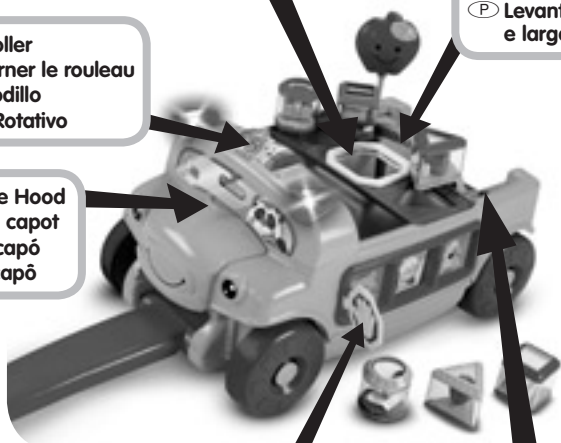
(P) Cilindro Rotativo

(ENG) Open the Hood

(FR) Ouvrir le capot

(ESP) Abre el capô

(P) Abrir o capô



(ENG) Peek-a-Boo Stop Sign

(FR) Panneau d'arrêt « coucou »

(ESP) Señal de alto sorpresa

(P) Sinal de Stop Surpresa



(ENG) Power/Volume Switch

(FR) Bouton alimentation/volume

(ESP) Interruptor de conexión/volumen

(P) Interruptor de Ligação/Volume

ENG Power/Volume Switch

- Locate the power/volume switch on top of the toy. Slide the switch to any of three positions: off **O**; on with low volume **◀**; or on with high volume **▶**.
- When your child is finished playing with this toy, slide the power/volume switch to the off position **O**.

Hint: *If your child is not actively playing with this toy, it turns off automatically (sleep mode).*

- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

FR Bouton alimentation/volume

- Repérer le bouton alimentation/volume sur le dessus du jouet. Glisser le bouton sur une des trois positions : arrêt **O**; marche à volume faible **◀**; et marche à volume fort **▶**.
- Lorsque l'enfant a fini de jouer, glisser le bouton alimentation /volume à la position arrêt **O**.

Remarque : *Au bout de quelque temps, si l'enfant ne joue pas avec le jouet, le jouet s'éteint automatiquement (mode veille).*

- Lorsque les sons ou lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de remplacer les piles.

ESP Interruptor de conexión/volumen

- Localizar el interruptor de conexión/volumen en la parte superior del juguete. Poner el interruptor en una de las 3 posiciones: apagado **O**; encendido con volumen bajo **◀**; o encendido con volumen alto **▶**.
- Cuando el niño termine de jugar con este juguete, apagarlo **O**.

Atención: *si el niño deja de jugar activamente con este juguete durante unos minutos, éste se apaga automáticamente (modo reposo).*

- Si el sonido o luce pierde intensidad o deja de oírse, es hora de sustituir las pilas.

P Interruptor de Ligação/Volume

- O interruptor de ligação/volume localiza-se no cimo do brinquedo. Faça deslizar o interruptor para qualquer uma das três posições: desligado **O**; ligado com volume baixo **◀**; ou ligado com volume elevado **▶**.
- Quando a criança terminar a brincadeira, faça deslizar o interruptor de ligação/volume para a posição "desligar" **O**.

Atenção: *Se a criança não estiver a usar o brinquedo, ele desliga-se automaticamente (modo de poupança de energia).*

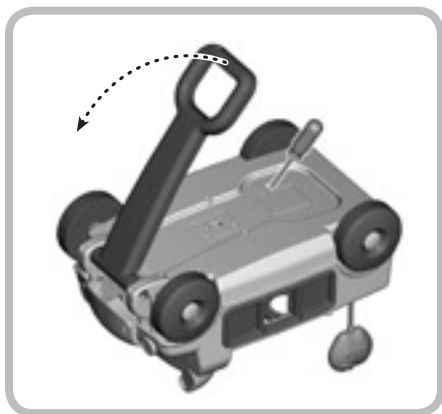
- Substituir as pilhas do brinquedo se os sons luzes saírem distorcidos ou deixarem de ser emitidos. A substituição das pilhas deverá ser feita por um adulto.

(ENG) Sit and Play Activity Centre or Pull-Along Bus

(FR) Béb  peut s'asseoir et jouer avec les
activités ou tirer le véhicule

(ESP) Centro de actividades o autob s de arrastre

(P) Centro de Actividades ou Autocarro para Puxar



- (ENG) • To convert from a sit and play activity centre to a pull-along bus, tip the toy and pull the handle away from the base. To change back, simply “snap” the handle back in place.

Hint: For best results when using this toy as an activity center, be sure the handle is “snapped” under the bus.

- (FR) • Pour transformer le véhicule d'un centre d'activités avec lequel bébé joue assis en un véhicule que bébé peut tirer, retourner le jouet et déployer la poignée repliée sous la base. Pour le transformer de nouveau, replier simplement la poignée sous la base en l'enclenchant.

Remarque : Pour de meilleurs résultats et lorsque le jouet est utilisé en centre d'activités, vérifier que la poignée est bien « enclenchée » sous le véhicule.

- (ESP) • Para transformar el juguete de centro de actividades en autobús de arrastre, inclinarlo y tirar del asa en dirección opuesta a la base. Para transformarlo al revés, volver a **encajar** el asa en su sitio.

Atención: al utilizar el juguete en la modalidad de centro de actividades, para que funcione mejor, recomendamos **encajar el asa bajo el autobús**.

- (P) • Para transformar de centro de actividades para autocarro, incline o brinquedo e puxe a pega na dire  o oposta   base. Para transformar de autocarro em centro actividades, basta voltar a **encaixar** a pega.

Atenção: Para maior segurança, ao usar este brinquedo como centro de actividades, certifique-se de que a pega esta encaixada por debaixo do autocarro.

(ENG) Care
(FR) Entretien
(ESP) Mantenimiento
(P) Cuidados

- (ENG) • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution.
- Do not immerse the toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (FR) • Nettoyer ce jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse.
- Ne pas le plonger dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- (ESP) • Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro.
- No sumergir el juguete en agua.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- (P) • Limpar com um pano humedecido em água e um sabão neutro.
- Não mergulhar o brinquedo.
- Este brinquedo não tem peças de substituição. Não desmontar o brinquedo.

(ENG) ICES-003
(FR) NMB-003

- (ENG) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- (FR) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

(ENG) Consumer Information
(FR) Service à la clientèle
(ESP) Información para el consumidor
(P) Informação ao Consumidor

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 54-49-41-00 ó-01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo.
Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.